Inhaltsverzeichnis

1.	Einleitung. Die kognitive Wende der Metapherndiskussion	9
2.	Kapitel. Ein kurzer Rückblick auf die Metapherntheorie	13
3.	Kapitel. Die Theorie der konzeptuellen Metaphern	•
	3.1. Vorbemerkung	21
	3.2. Die Theorie der konzeptuellen Metaphern	
	3.3. Drei Formen konzeptuell begründeter Metaphern	
	3.3.1. Metaphern der räumlichen Orientierung	33
	3.3.2. Ontologische Metaphern	
	3.3.3. Strukturelle Metaphem	
	3.4. Über die Wörtlichkeit und die Ähnlichkeit	
	3.4.1. Metaphorische Wörtlichkeit	38
	3.4.2. Ähnlichkeit als interaktionelle Eigenschaft	
	3.5. Selbstverständlichkeit und Routiniertheit von Metaphern	
	3.6. Kognitive Universalie	
4.	Kapitel. Die Metaphern der Zeit	
	4.1. Zeit als Metapher	47
	4.1.1. Zeit und Raum im Alltag	
	4.1.2. Die Begriffe für Raum und Zeit	50
	4.1.3. Zeitwahrnehmung und Ereignisse	54
	4.2. Konzeptuelle Metaphern der Zeit im Deutschen	
	4.2.1. Ontologisierung des abstrakten Sachverhalts "Zeit"	66
	4.2.1.1. ZEIT ALS RESSOURCE	
	4.2.1.2. ZEIT ALS GELD	
	4.2.1.3. ZEIT ALS WERTVOLLES GUT	72
	4.2.2. Die Orientierungsmetaphern der Zeit	
	4.2.2.1. SICH BEWEGENDE ZEIT	
	4.2.2.2. SICH BEWEGENDER ZEIT-BETRACHTER	81
	4.2.2.3. Ambivalente Fälle	84
	4.2.2.4. Dualität der konzeptuellen Zeitmetaphern	86
	4.2.3. Eine kultur- und sprachvergleichenden Studie	87
	4.2.4. Zwei Bewegunsmodelle	91
	4.3. Konzeptuelle Metaphern der Zeit im Koreanischen	
	4.3.1. goa-geo, hyeon-sä und mi-rä	
	4.3.1.1. goa-geo "Vergangenheit"	95

	4.3.1.2. hyeon-sä "Gegenwart"	99
	4.3.1.3. <i>mi-rä</i> "Zukunft"	102
4.3.2.	BODY IN THE MIIND	
4.3.3.	Die abweichenden Fälle -i-rä vsi-hu	105
	Dualität: Über den Fall der Metaphernmischung	
	Der dritte Typ der Zeitmetapher	
	Vorn und Hinten im Koreanischen	
	Oben und Unten im Koreanischen	
	Über die Form der Orientierungsachse	
5. Kapitel. M	letaphorisches Modell der	
	enschlichen Zustandsveränderungen als Bewegungen	
	ewegungsmodell der Zustandsveränderungen im Deutschen	119
	Erfahrer-orientierter passiver Zustandserwerb	
	Erfahrer-orientierter aktiv-bewußter Zustandserwerb	
	Erfahrer-orientierter aktiv-zufälliger Zustandserwerb	
	Objekt-orientierter Zustandserwerb	
5.1.5.	Die Zustandseinbuße	126
5.2. Das M		
Zustar	ndsveränderungen im Koreanischen	128
5.2.1.	Erfahrer-orientierter passiver Zustandserwerb	129
5,2.2.	Erfahrer-orientierter aktiv-bewußter Zustandserwerb	130
	Erfahrer-orientierter aktiv-zufälliger Zustandserwerb	
	Objekt-orientierter Zustandserwerb	
	Erfahrer-orientierte passive Zustandseinbuße	
5.2.6	Erfahrer-orientierte aktiv-bewußte Zustandseinbuß	134
	Erfahrer-orientierte aktiv-zufällige Zustandseinbuße	
	Objekt-orientierte Zustandseinbuße	
6 Kanitel Va	rsteckte Problematik der konzeptuellen Metapherntheorie	
	igkeit bei der Bestimmung metaphorischer Konzepte	130
	native Modelle der metaphorischen Konzepte	
	Problem der Dualität	
	Problem der Metaphernmischung	
U.T. Zuili i	rooteni dei wetapnetininsenung	147
7. Schlußbetra	echtung	151
Literaturverze	ichnis	155